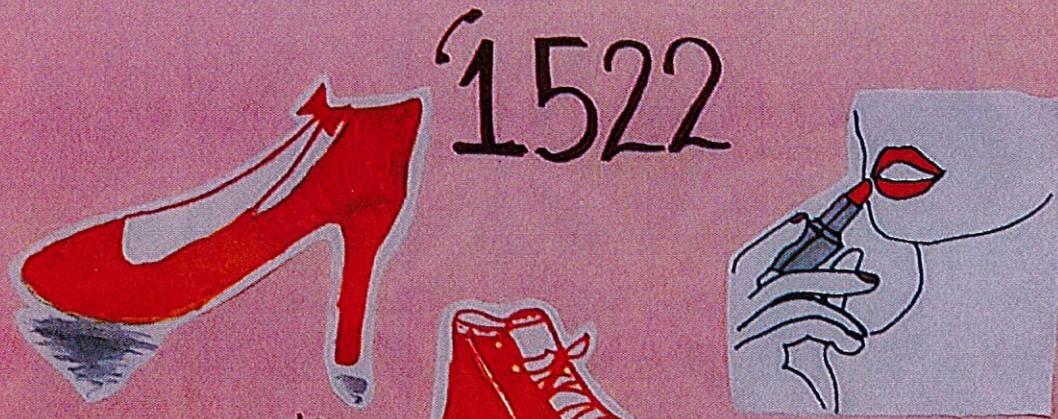


PARITA' DI GENERE

Immagini tratte dalla mostra
CIOFS Milano Via Timavo
Dicembre 2024

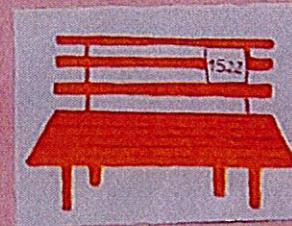
VIOLENZA



1522

Siamo contro
la violenza di
genere

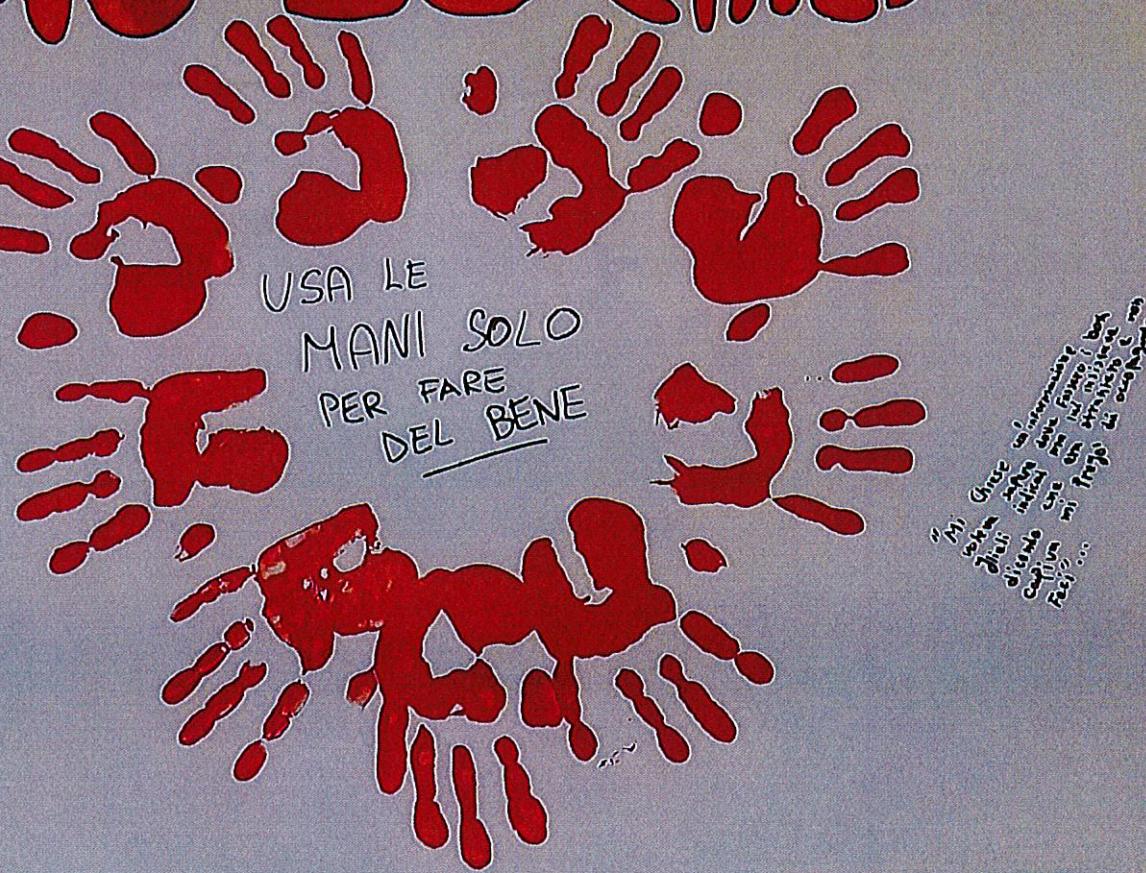
No stereotipi di genere

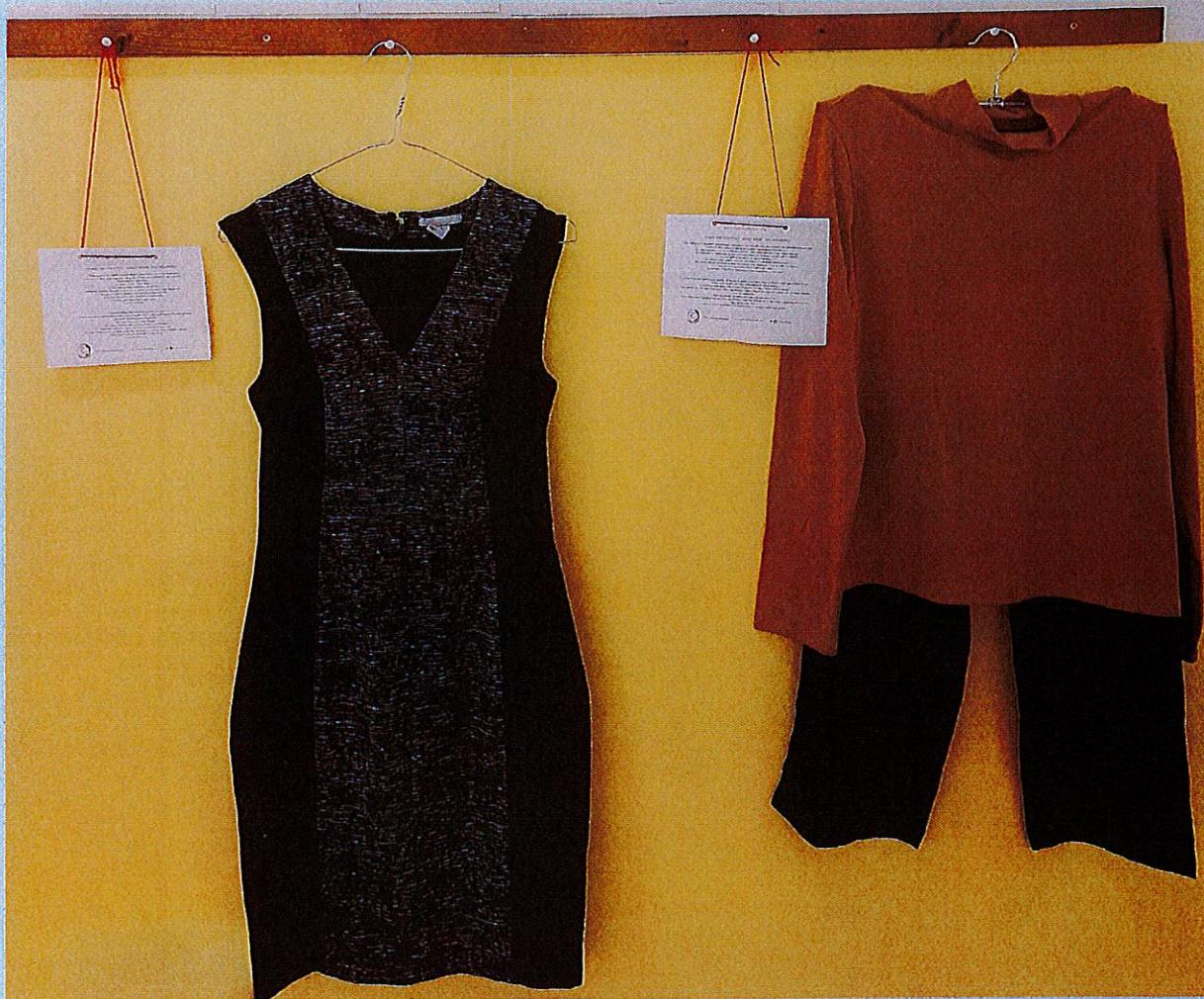


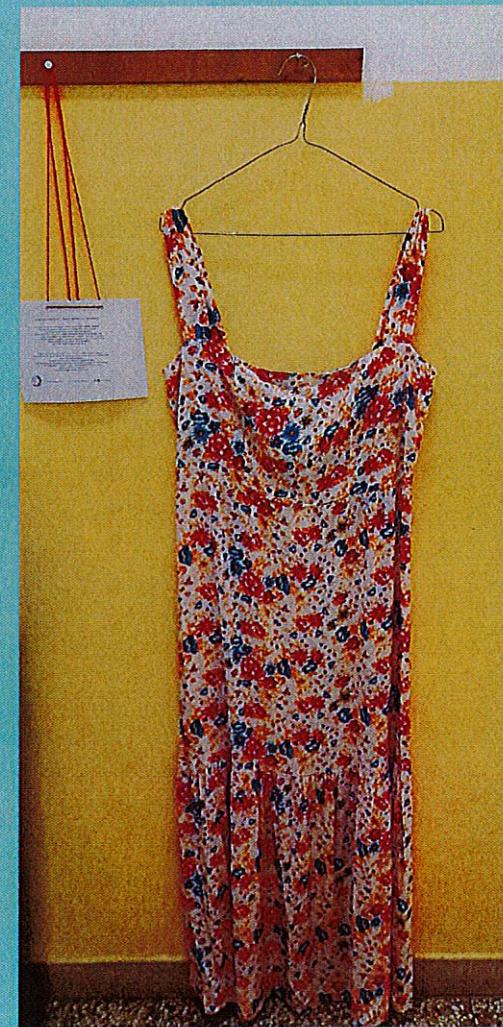
Cercate le panchine
rosse per Milano



**USA LE
MANI SOLO
PER FARE
DEL BENE**







COME ERI VESTITA? WHAT WERE YOU WEARING?

Sembrava un anziano saggio e dolce, parlavamo spesso insieme.
Lo andavo a trovare e gli portavo le sigarette o il cioccolato,
era una persona sola, niente amici né parenti.
Pensavo di fare una buona azione dandogli qualche attenzione, ma
quel pomeriggio mi saltò addosso e iniziò a toccarmi ovunque.
Provai schifo, vergogna, ribrezzo e mi interrogai a lungo sul mio
comportamento e sui vestiti che indossavo:
un vestito sotto il ginocchio a fori

*He looked like an old, wise, sweet man, we often talked together.
I used to meet him and bring him cigarettes or chocolate, he was a lonely man,
without friends or family.
I thought it was good to give him some attention,
but that afternoon he jumped over me and started to touch me everywhere.
I felt disgusted, ashamed and I asked myself for a long time
about what I was wearing:
an under-knee dress with flowers.*



Web www.liberesistemi.org

Email: info@liberesistemi.org

@liberesistemi



COME ERI VESTITA? WHAT WERE YOU WEARING?

Lavoravo in un'impresa di pulizie
e la sera col mio carrello passavo negli uffici vuoti.

Avevo un grembiule azzurro, la mia divisa,
stavo cambiando lo straccio per pulire i pavimenti...

Non ricordo molto, solo una mano sulla bocca che mi impediva di respirare,
questo senso di soffocamento che mi annebbiava la mente e mi impediva di muovermi.

Lui addosso a me, contro la scrivania, ricordo il dolore che sentivo ovunque.
Era il mio datore di lavoro.

I was working for a cleaning company,

every evening I used to pass with my cleaning cart in every empty office.

I was wearing a light blue smock, my uniform, I was changing the mop to clean the floor...

*I don't remember much about it, just a hand over my mouth that didn't
allow me to breath, that feeling of suffocation fogged my mind and kept me from moving.*

He was over me, against the desk, I remember the pain I felt everywhere.

He was my employer.



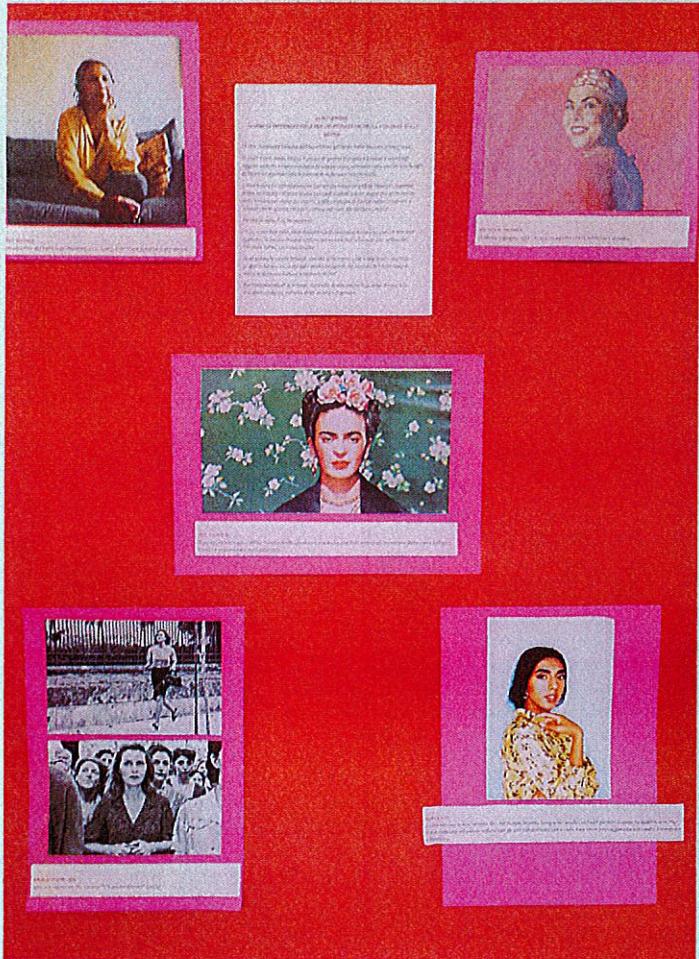
No estas sola
EL 25 DE NOVIEMBRE ES DE TODOS LOS DÍAS
PRESENTAMO UNA MOSTRA PER RICHIAMARE L'ATTENZIONE SULLA VIOLENZA DI GENERE. SONO TUTTE STORIE VIVE, RACCONTATE IN PRIMA PERSONA.
LUNES 16 DE DICIEMBRE
Escuela FP Cicle Lombardía, Via Timavo, 14, MI
Tel. 1522

non sei sola
IL 25 NOVEMBRE È TUTTI I GIORNI
PRESENTAMO UNA MOSTRA PER RICHIAMARE L'ATTENZIONE SULLA VIOLENZA DI GENERE. SONO TUTTE STORIE VIVE, RACCONTATE IN PRIMA PERSONA.
LUNEDI 16 DICEMBRE
Scuola Ciclo Lombardia FP, Via Timavo, 14, MI
Tel. 1522

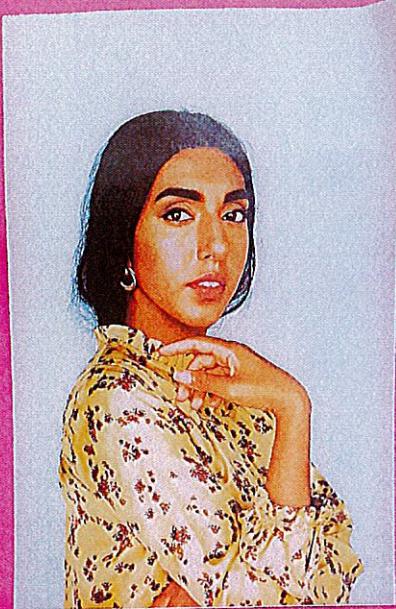
you are not alone
NOVEMBER 25TH IS EVERY DAY
WE RAISE AN EXHIBITION CALLING ATTENTION TO GENDER VIOLENCE. THESE ARE ALL TRUE STORIES, TOLD IN FIRST PERSON.
MONDAY 16 DECEMBER
Ciclo Lombardia FP School, Via Timavo, 14, MI
Tel. 1522

انتي مش لوحدهك
٢٥ نояمبر هو كل يوم
نعرض ملحوظة تجذب انتباه الناس الى العنف ضد المرأة.
هذا هم كل القصص الحقيقية، التي تروى باللغة الأولى.
الاثنين ١٦ ديسمبر
FP Ciclo Lombardia, Via Timavo, 14, MI
١٥٢٢

你並不孤独
“11月25日是每一天”
我們舉行展覽以引起人們對性別暴力的關注。它們都是真實的故事，由第一人稱講述。
12月16日星期一
FP Ciclo Lombardia, 1522, Via Timavo, MI, MI
1522

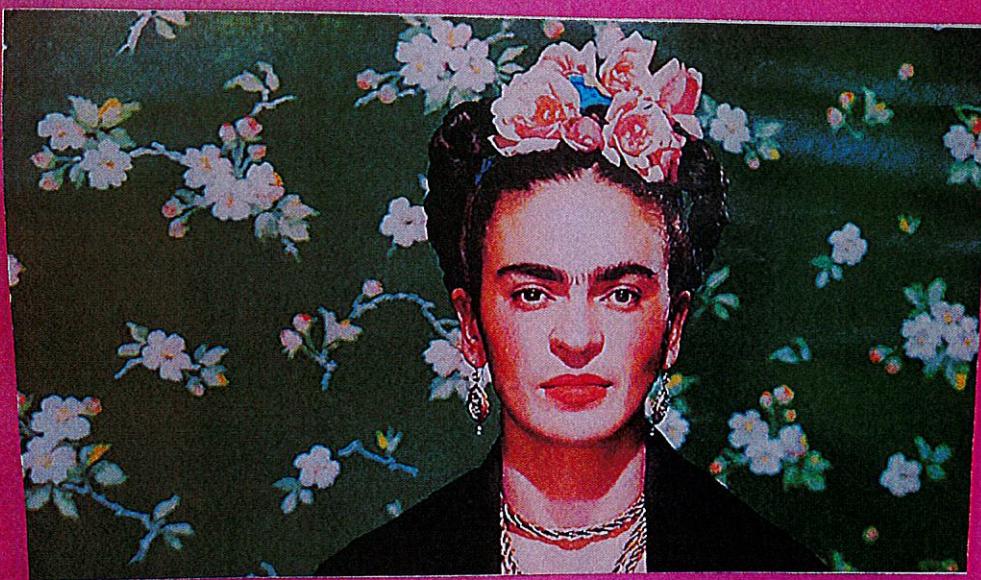






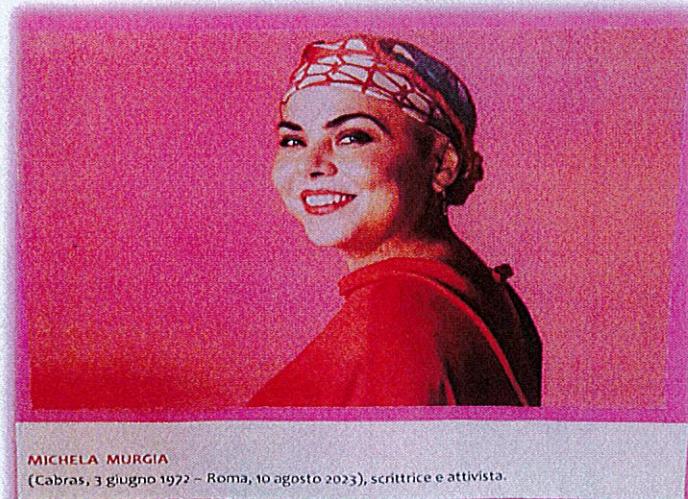
RUPI KAUR

è nata nel 1992 in una famiglia Sikh nel Punjab, in India. Emigra in Canada con i suoi genitori quando ha quattro anni. Per le sue difficoltà nel parlare inglese con gli altri bambini nella sua scuola, Kaur viene incoraggiata da sua madre a disegnare e dipingere.



FRIDA KAHLO

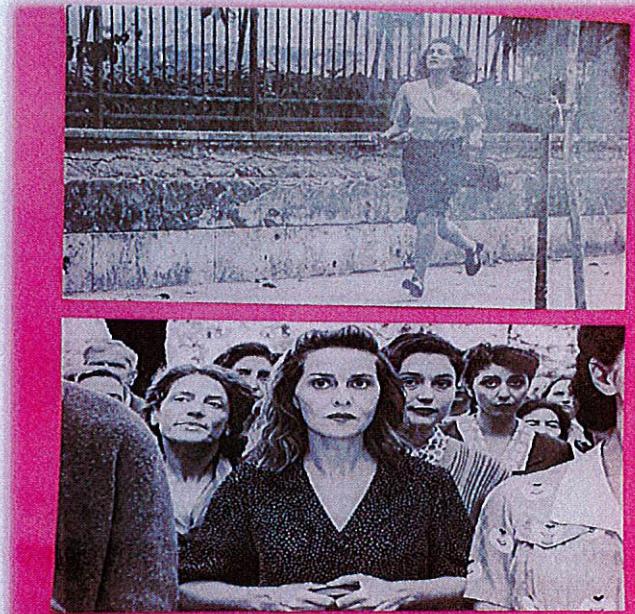
(1907-1954) non è solo l'artista messicana più conosciuta, ma anche una delle pittrici più importanti della storia dell'arte. Tenace e appassionata anticonformista.



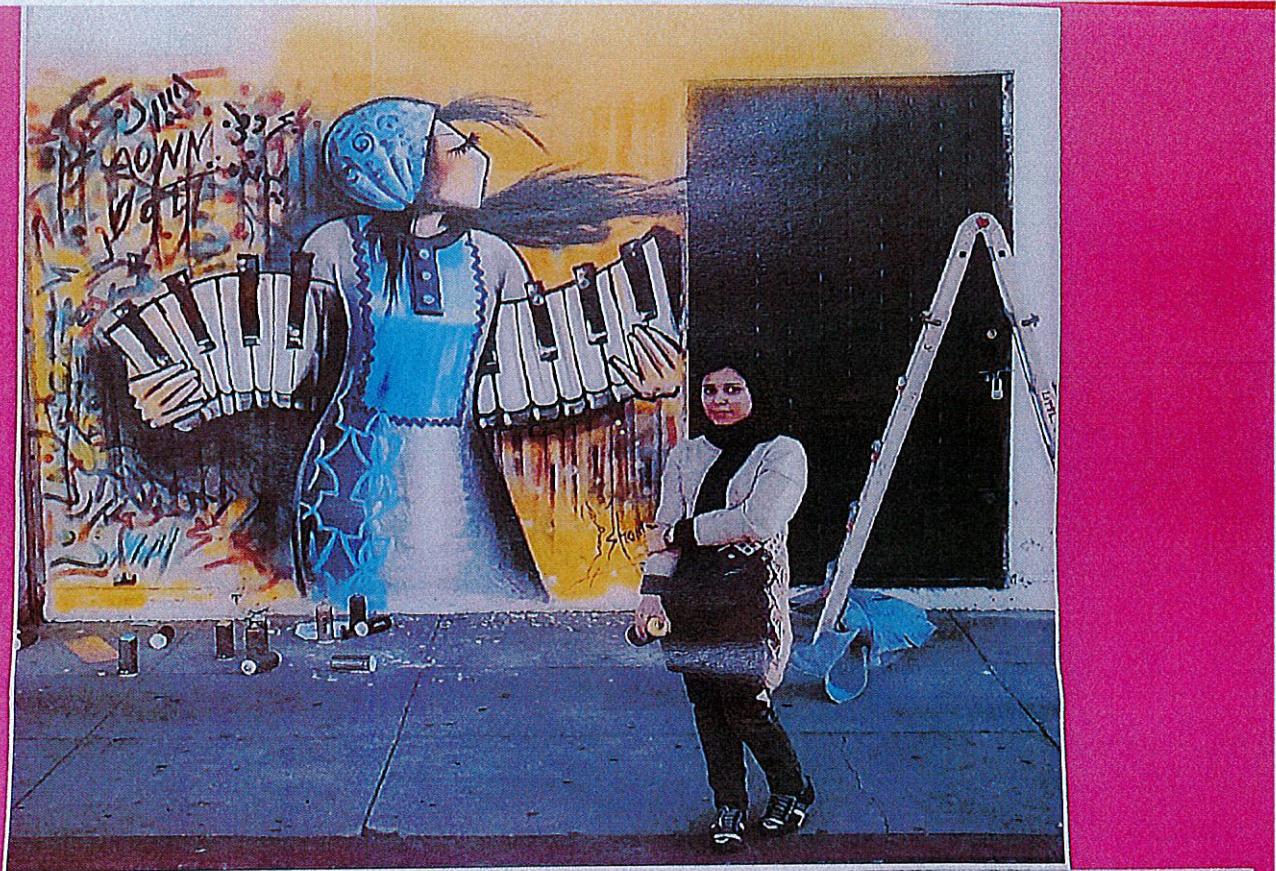
MICHELA MURGIA
(Cabras, 3 giugno 1972 – Roma, 10 agosto 2023), scrittrice e attivista.



BELL HOOKS
pseudonimo di Gloria Jean Watkins (1952 - 2021), scrittrice e attivista statunitense.



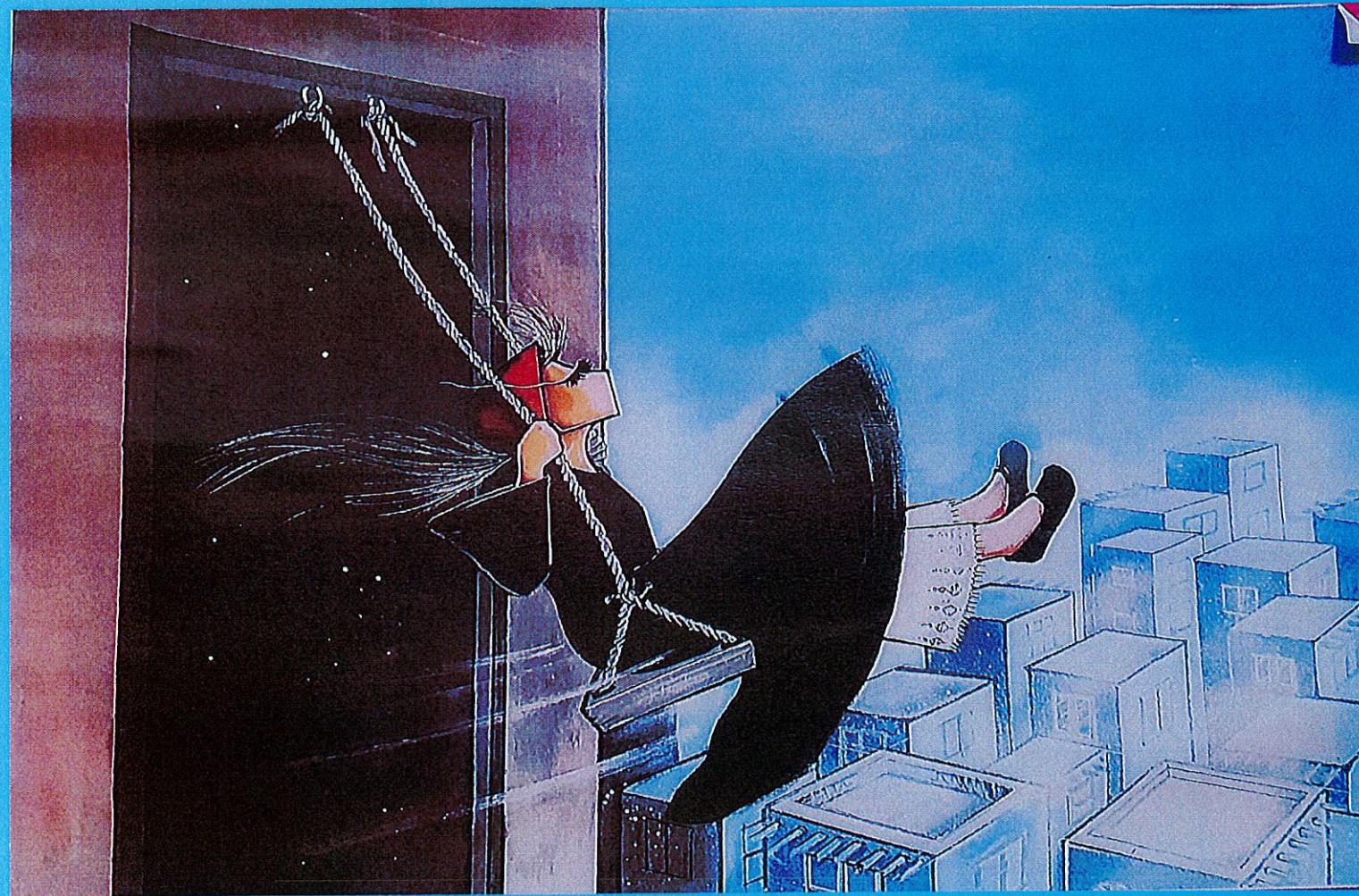
AOLA CORTELLESI
attrice e regista del film italiano "C'è ancora domani" (2023)



SHAMSIA HASSANI

nata nel 1988 in Iran, ma di origini afgane, insegnante universitaria, è la prima donna grafica e street artist afgana. Il lavoro di Shamsia Hassani esprime la forza, la volontà, il sogno e il diritto di tutte le donne e delle bambine del Paese di vivere da persone libere e capaci di autodeterminarsi. Con le sue opere, Shamsia cerca di ricostruire una coscienza femminile in una società patriarcale come quella afghana.





*La parità di genere
è essere diversi
ma con lo stesso peso.*



GRAZIE!